

First Presbyterian Church

포트웨인 제일장로교회

담임목사 | 안영수 교육목사 | 임현철

시무 장로 | 최광희 양재선 김유자 심현태

First Presbyterian Church of Fort Wayne 300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802

www.firstpresfortwayne.org

2024년 4월 14일
오전 11시

인도 | 안영수 목사
반주 | 안병국 청년

나아옴 [Approach]

전 주 [The Prelude] _____ 반 주 자

개회찬송 [Opening Hymn] _____ 찬송가 35장 큰 영화로신 주 (Great King of Glory) _____ 다 같 이

예배부름 [Call to Worship] _____ 교독문 12번 (시편 19편) _____ 인 도 자

인도자: 하늘이 하나님의 영광을 선포하고

One: The heavens declare the glory of God;

다같이: 궁창이 그의 손으로 하신 일을 나타내는도다

All: the skies proclaim the work of his hands.

인도자: 날은 날에게 말하고 밤은 밤에게 지식을 전하니 언어도 없고 말씀도 없으며 들리는 소리도 없으나

One: Day after day they pour forth speech; night after night they display knowledge.

다같이: 그의 소리가 온 땅에 통하고 그의 말씀이 세상 끝까지 이르도다

All: There is no speech or language where their voice is not heard.

인도자: 여호와의 율법은 완전하여 영혼을 소성시키며

One: Their voice goes out into all the earth, their words to the ends of the world.

다같이: 여호와의 증거는 확실하여 우둔한 자를 지혜롭게 하며

All: The law of the Lord is perfect, reviving the soul.

인도자: 여호와의 교훈은 정직하여 마음을 기쁘게 하고

One: The statutes of the Lord are trustworthy, making wise the simple.

다같이: 여호와의 계명은 순결하여 눈을 밝게 하시도다

All: The precepts of the Lord are right, giving joy to the heart.

인도자: 여호와를 경외하는 도는 정결하여 영원까지 이르고

One: The fear of the Lord is pure, enduring forever.

다같이: 여호와의 법도 진실하여 다 의로우니

All: The ordinances of the Lord are sure and altogether righteous.

(다같이): 금 곧 많은 순금보다 더 사모할 것이며 꿀과 송이꿀보다 더 달도다

(All): They are more precious than gold, than much pure gold; they are sweeter than honey, than honey from the comb.

신앙고백 [Affirmation of Faith] _____ 다 같이

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도 [Prayer of Confession] _____ 다 같이

용서의선언 [Assurance of Pardon] _____ 인도자

응답찬송 [Response Hymn] _____ 목마른 사슴 (As the Deer) _____ 다 같이

1절: 목마른 사슴 시냇물을 찾아 헤매이듯이 내 영혼 주를 찾기에 갈급하나이다

As the deer pantheth for the water, so my soul longest after thee.

2절: 금보다 귀한 나의 주님 내게 만족 주신 주 당신만이 나의 기쁨 또한 나의 참 보배

I want you more than gold or silver only you can satisfy

You alone are the real joy giver And the apple of my eye

후렴: 주님만이 나의 힘 나의 방패 나의 참 소망 나의 몸 정성 다 바쳐서 주님 경배 합니다

You alone are my strength, my shield To you alone will my spirit yield.

You alone are my heart and desire And I long to worship you.

평화의 인사 [Sharing Peace] _____ 다 같이

중보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer] _____ 임진아 집사

말씀 [The Word]

성경봉독 [Scripture Reading] _____ 열왕기하 4: 16-20, 35-37 _____ 조정일 집사

설교 [The Sermon] _____ 여호와께 돌아가자 _____ 안영수 목사

성찬식 (Holy Communion) _____ 다같이

성찬위원: 심현태 장로, 양재선 장로

응답 [THE THANKSGIVING]

찬양과 봉헌 [Offering and Offertory] _____ 봉헌위원 : 심현태 장로, 하이리 권사

나의 힘이 되신 여호와여 (O Lord, my strength)

1절: 나의 힘이 되신 여호와여 내가 주님을 사랑합니다 주는 나의 반석이시며 나의 요새시라

주는 나를 건지시는 나의 주 나의 하나님 나의 피할 바위시고 나의 방패시라

I love you, O Lord, my strength, The Lord is my Rock, my fortress

My deliverer, my Lord my God My God is my rock, in whom I take refuge and my shield
나의 하나님 나의 하나님 구원의 뿔이시요 나의 산성이라
나의 하나님 나의 하나님 그는 나의 여호와 나의 구세주

My God, my God, He is the horn of my salvation, my stronghold

My God, my God, He is my Lord, He is my Savior

2절: 나의 생명 되신 여호와여 내가 주님을 찬양합니다 주는 나의 사랑이시며 나의 의지시라
주는 나를 이끄시어 주의 길 인도하시며 나의 생의 목자 되시니 내가 따를이러

I praise you, O Lord, my life The Lord is my love, whom I depend on

The Lord leads me to His ways I will follow the Shepherd of my life he is the one to follow

나의 하나님 나의 하나님 생명의 면류관으로 내게 씌우소서

나의 하나님 나의 하나님 그는 나의 여호와 나의 구세주

My God, my God, Cover Me with Crown of Life My God, my God, He is my Lord, He is my Savior.

봉헌 기도 [Prayer of Dedication] _____ **인 도 자**

교회소식 [Announcement] _____ **안영수 목사**

결단의 찬양 [Doxology] _____ **주님여 이손을 (Precious Lord, take my hand)** _____ **다 같 이**

주님여 이 손을 꼭잡고 가소서 약하고 피곤한이 몸을 폭풍우 흑암속 헤치사 빛으로 손잡고 날 인도 하소서

Precious Lord, take my hand Lead me on, let me stand I'm tired, I'm weak, I'm lone

Through the storm, through the night Lead me on to the light Take my hand precious Lord, lead me home

인생이 힘들고 고난이 겹칠 때 주님여 날 도와 주소서 외치는 이 소리 귀 기울이시사 손잡고 날 인도 하소서

When my way grows weary precious Lord linger near When my life is almost gone Hear my cry, hear my call

Hold my hand lest I fall Take my hand precious Lord, lead me home

축도 및 폐회 [Benediction and Postlude] _____ **안영수 목사**

찬송가 171장 하나님의 독생자 (God sent His Son)

주 하나님 독생자 예수 날 위하여 오시었네 내 모든 죄 다 사하시고 죽음에서 부활하신 나의 구세주
살아계신 주 나의 참된 소망 걱정 근심 전혀 없네 사랑의 주 내 갈 길 인도하니 내 모든 삶의 기쁨 늘 충만하네

오늘의 말씀 (열왕기하 2Kings 4:16-20, 35-37)

16 엘리사가 말하였다. "내년 이맘때가 되면, 부인께서는 품에 한 아들을 안고 있을 것이오." 여인이 대답하였다. "그런 말씀 마십시오. 예언자님! 하나님의 사람께서도 저 같은 사람에게 농담을 하시는 것입니까?" 17 그러나 그 여인은 임신하였고, 엘리사가 말한 대로 다음해 같은 때에 아들을 낳았다. 18 그 아이가 자랐는데, 하루는 그 아이가, 자기 아버지가 곡식 베는 사람들과 함께 곡식을 거두고 있는 곳으로 나갔다. 19 갑자기 그 아이가 "아이고, 머리아! 아이고, 머리아!" 하면서, 아버지가 듣는 데서 비명을 질렀다. 그의 아버지는 함께 있는 젊은 일꾼더러, 그 아이를 안아서, 어머니에게 데려다 주라고 일렀다. 20 그 일꾼은 그 아이를 안아서, 그의 어머니에게로 데리고 갔다. 그 아이는 점심 때까지 어머니의 무릎에 누워 있다가, 마침내 죽고 말았다. 35 엘리사가 잠시 내려앉았다가, 집 안 이곳 저곳을 한 번 거닌 뒤에 다시 올라가서, 그 아이의 몸 위에 몸을 포개어 엮드리니, 마침내 그 아이가 일곱 번이나 재채기를 한 다음에 눈을 떴다. 36 엘리사가 게하시를 불러서, 수넴 여인을 불러오게 하였다. 게하시가 그 여인을 불렀다. 그 여인이 들어오니, 엘리사가 그 여인에게 아들을 데리고 가라고 하였다. 37 그 여인은 들어와서, 예언자의 발에 얼굴을 대고, 땅에 엮드려 큰 절을 하고, 아들을 데리고 나갔다.

16 He said, "At this season, in due time, you shall embrace a son." She replied, "No, my lord, O man of God; do not deceive your servant." 17 The woman conceived and bore a son at that season, in due time, as Elisha had declared to her. 18 When the child was older, he went out one day to his father among the reapers. 19 'He complained to his father, "Oh, my head, my head!" The father said to his servant, "Carry him to his mother." ' 20 'He carried him and brought him to his mother; the child sat on her lap until noon, and he died. ' 35 'He got down, walked once to and fro in the room, then got up again and bent over him; the child sneezed seven times, and the child opened his eyes. ' 36 'Elisha summoned Gehazi and said, "Call the Shunammite woman." So he called her. When she came to him, he said, "Take your son." ' 37 She came and fell at his feet, bowing to the ground; then she took her son and left.

알 리 는 말 씀 (Announcements)

1. 감사

◇ 지난 주일 Hands on Fort Wayne 봉사에 참여해주신 모든 성도님들께 감사드립니다.

2. 오늘 예배 안내

◇ 오늘 예배 시간에는 성찬식이 있습니다. 모두 기도하는 마음으로 참여해주세요.

◇ 매월 둘째 주일은 사랑의 바구니 선교헌금 주일입니다. 헌금 시간에 함께 제출하여 주시면 탈북청소년을 교육하는 하늘 꿈 학교와 선교를 지원하기 위해 사용됩니다.

◇ 오늘 예배 후 친교실로 이동하여 점심 친교 시간을 갖습니다. 모두 초대되었으니 참석하여 주세요.

◇ 오늘 점심친교 이후, 박예인 전도사님의 목사안수 예배에 참석하기 위해 인디애나폴리스로 출발합니다. 참여 하실 분은 오후1시까지 주차장으로 나와 교회버스에 탑승해주세요.

장소: 인디애나폴리스 한인장로교회, **예배 시간:** 오후 4시

3. 다음 주(4월 21일) 예배 안내

◇ 다음 주일은 푸드 도네이션 주일입니다. 이 음식은 포트웨인 다운타운 지역의 3곳의 푸드뱅크로 보내집니다.

4. 아래의 내용과 일정을 참조하여 주세요.

◇ **4월 강단 꽃 봉헌:** 4/14 김유자 장로(성찬식 감사), 4/28 박영일 집사(범사에 감사)

◇ **4월 정기 당회:** 4월 16일(화) 오후 6시 30분

◇ **4월 운영위원회:** 4월 28일(주일) 예배 후

◇ **Mad2 Camp (6월 3일(월)~7일(금)):** Mad2 Camp 온라인 등록이 선착순으로 진행중입니다. 아이들의 참여를 희망하시는 학부모님께서서는 임현철 목사에게 말씀해주세요.

◇ **Coffee Break :** 매주 주일 아침 10시부터 10시 45분까지, 교회 요크룸.

◇ **한미 연합 성경공부:** 4/21일 (주일) 오전 9시 15분 부터 10시 5분까지, 맥케이 포이어

◇ 백혜인 청년이 2년간의 학위를 마치고, 4월 15일(월) 한국으로 출국 후 코네티컷 주로 이사할 예정입니다. 백혜인 청년의 앞으로의 걸음을 위해 함께 기도해주세요.

◇ **5월 목회일정:** 5월 12일(주일) 마더스데이 행사, 5월 19일 (주일) 임직식을 위한 연합 예배.

4 월 예배 봉사자			
날짜	기도	성경봉독	촛불점화
4/14	임진아	조정일	심현태, 하이리
4/21	윤정아	박재희	심현태, 하이리
4/28	앤	김현숙	심현태, 하이리